



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 2 9 9 5 9 2 4 8 8 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 299 592 488 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 02 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address Sejin Park Sejin Park Room 901, Building 114, 30, Saepyeonggeo-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong, AMCO Town the Praha)		Postal Code 52650		Country KOREA		TEL 010-3845-3095		FAX 010-3845-3095	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type		
Health food				3		USD8.70	☐ 贈物 Gift		
Health food				3		USD5.85	☐ 商品見本 Commercial sample		
Health food				1		USD1.00	☐ 販売品 Sale of goods		
							☐ 返品 Returned goods		
							☐ その他 Others		
							☐ 書類 Documents		
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value		1555 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		ご署名 Signature of the sender		社員確認用 社会確認 航空危険物の 説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認	
				個中					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 02 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN299592488JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Sejin Park Sejin Park Room 901, Building 114, 30, Saepyeonggeo-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong, AMCO Town the Praha) 52650, KOREA TEL 010-3845-3095 FAX 010-3845-3095	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 2 9 9 5 9 2 4 8 8 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 299 592 488 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 02 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Sejin Park Sejin Park Room 901, Building 114, 30, Saepyeonggeo-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong, AMCO Town the Praha)		Postal Code 52650		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						3		USD8. 70	
Health food						3		USD5. 85	
Health food						1		USD1. 00	
No commercial value for customs purpose only.								TEL 010-3845-3095 FAX 010-3845-3095	
内容品の種類 Contents type								商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods								日本円換算合計 (円) Total Value 1555 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX	
JAPAN		FAX		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	



* E N 2 9 9 5 9 2 4 8 8 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 299 592 488 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sejin Park Sejin Park Room 901, Building 114, 30, Saepyeonggeo-ro, Jinju-si, Gyeongsangnam-do (Pyeonggeo-dong, AMCO Town the Praha)		Postal Code 52650		Country KOREA		TEL 010-3845-3095 FAX 010-3845-3095		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						3		USD8. 70		USD8. 70	
Health food						3		USD5. 85		USD5. 85	
Health food						1		USD1. 00		USD1. 00	
No commercial value for customs purpose only.										1555	
日本円換算合計 (円)										1555	
内容品の種類 Contents type										商品見本 Commercial sample その他 Others 書類 Documents	
☒ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods										日本円換算合計 (円) Total Value 1555 Yen	
135-0064		TEL +82-70-8028-0952 FAX		JAPAN		FAX		10年保存		受付局控	



* E N 2 9 9 5 9 2 4 8 8 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。